

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

**SUSCRIPCION PARA PAMPLONA**

Un mes . . . . . 1,25 pesetas  
 Tres meses . . . . . 3,50 »  
 Seis meses . . . . . 6,75 »  
 Doce meses . . . . . 12,00 »

**ULTRAMAR**

Un mes . . . . . 1,50 pesetas.  
 Tres meses . . . . . 4,50 »  
 Seis meses . . . . . 8,75 »  
 Doce meses . . . . . 15,00 »

**PAGO ADELANTADO**

**SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA**

Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
 Seis meses . . . . . 7,00 »  
 Nueve meses . . . . . 12 »  
 Doce meses . . . . . 14 »

**EXTRANJERO**

Tres meses . . . . . 11,75 pesetas  
 Seis meses . . . . . 23 »

**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

## Navarros ilustres (1)

D. Pedro de Elizalde y Ursúa, natural del valle de Baztan, militó en los estados de Flandes con notorio valor; pasó después a servir en la Armada, y el año 1669 (?) se le confió la guarda del castillo de Chagre, situado en las costas de América junto al pueblo de San Lorenzo, como jefe y defensa de la ciudad de Panamá y del reino de Tierra Firme.

Suma importancia tenía por su estratégica posición la fortaleza y grande fue por tanto la confianza obtenida por don Pedro de Elizalde al recibir el mando de aquel castillo, para cuya defensa se le dió, sin embargo, tan exiguo número de soldados, que no pasaba de ciento.

Los temores de una próxima acometida presto se vieron realizados: el pirata inglés Juan Morgan puso cerco, llevando bajo su conducta dos mil hombres. Elizalde, vista la importancia del ataque, aperechóse a la defensa, resuelto a sucumbir entre las ruinas de la fortaleza primero que entregarla al enemigo: emprendióse la lucha con rudo valor, siguióse con tenacidad indescriptible, y cuando ya los piratas desesperaban de rendirla, ocurrió un lamentable accidente, que inutilizó el heroísmo de los defensores.

Oyóse repentinamente atroz estampido: la pólvora, depositada para la defensa del castillo, habiase inflamado y las llamas invadían rápidamente toda la fortaleza. Atajar el incendio era imposible; prolongar la defensa, inútil sacrificio; quedábanle a Elizalde solo trece soldados, y él mismo estaba herido; no obstante, prosiguió la lucha, hasta que destalecido, exangüe, acribillado de heridas, y ahogado por el humo cayó en tierra exhalando el último aliento.

Entonces los piratas se enseñorearon de la fortaleza, donde solo cogieron prisioneros tres soldados y algunas mujeres y niños; y asombrados ante el heroísmo de Elizalde abrieron su cadáver y le extrajeron el corazón, tal vez para ver si quien tan inusitado valor mostrara, era también en lo material semejante a los demás hombres.

Convendría averiguar si está equivocada la fecha en que tuvo lugar tan glorioso hecho de armas; así la trae Juan de Goyeneche en su libro «Executoria, antigüedad y blasones del valle de Baztan», donde relata este suceso; pero Alcedo en su Diccionario, tomo I, p. 454, col. 1.ª, art. Chagre, dice, refiriéndose al castillo de este nombre: «el pirata inglés Juan Morgan lo tomó después de una gloriosa defensa, el año de 1668.»

HERMILO DE OLÓRIZ.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 69

## EL VAMPIRO

—¿Ustedes le conocen?—les preguntó.  
 —Mucho.  
 —Mi amigo hizo su busto, y yo su retrato dijo el pintor.  
 —¿En las montañas?  
 —En plena montaña.  
 —¿He ahí una aventura singular—dijo Armando.  
 Luego añadió:  
 —¿Y yo que descaba verle!  
 —¿Usted quiere yo le proporcionaré una carta de recomendación para él—dijo el escultor.  
 —Con mucho gusto, y mil gracias—repuso Armando.—¿Pero cómo hicieron ustedes conocimiento con él?  
 —De una manera muy sencilla—dijo el escultor.—El mismo nos invitó: un día el momento en Capri, en la campiña, y en quis, se nos acercó un joven que nos pareció bien educado. Hablamos de un paisaje que mi amigo quería pintar, poblándolo

## Sistema colonial

Por lo que arrojan de sí los hechos se viene en conocimiento que los partidarios de la actual política colonial de Cuba y de la futura en Filipinas, se han aferrado al aforismo: un clavo saca a otro clavo.

La insurrección de la gran Antilla pretenden extirparla con la aplicación de la más amplia autonomía que conociera jamás colonia alguna europea. Esto es, la evolución viniendo a la revolución; pero, siempre, por supuesto, dentro del reconocimiento de la soberanía de la metrópoli. Como si el frágil lazo que une a Cuba autónoma con España no pudiera cortarse o romperse a la menor contrariedad política.

¡Quiera Dios acrecentar el amor a la patria en el corazón de los cubanos, en la medida que merecen los derechos que se les ha otorgado sin mezcla apenas de deberes!

Como si no bastara el ensayo que se está haciendo en Cuba, no falta quien asegure que se anda estudiando la manera de implantar el sistema autonómico, con la semilla masónica de la secularización de las parroquias y desaparición de la benéfica y patriótica influencia de los frailes.

Para hacer la paz en Filipinas se dió el aguijalido a los cabecillas insurrectos y se les pagó en dinero contante y sonante; y ahora para consolidar esa paz se trata de pagar a los frailes, que según las memorias de los generales Moriones, Borrero y Weyler son el verdadero sostén de la soberanía española en el Archipiélago que descubrió Magallanes, hasta el punto que según han consignado dichos generales en los documentos de referencia, los que atacan a los frailes en Filipinas son enemigos de España y de su soberanía.

Ya han reclamado contra semejante proyecto el Nuncio de Su Santidad y los Procuradores de las Ordenes religiosas y algunos Prelados en sus Boletines Eclesiásticos, y creemos que todos los españoles de buena voluntad y todas las fuerzas conservadoras se opondrán enérgicamente a que se realice la liquidación de nuestra soberanía en Filipinas, como ya está a punto de liquidarse nuestra soberanía en Cuba.

Han fallecido:  
 En Vera, don Fermín Hendara.  
 En Miranda de Arga, doña Juana Echarri.  
 R. I. P.

## La grippe

Enfermedad febril epidémica, se caracteriza localmente por inflamación de las mucosas respiratorias y una postración a veces tan notable, que no guarda relación ni con lo que el enfermo sufre ni con los trastornos locales que en él se observan.

Ordinariamente se da el nombre de grippe a toda inflamación catarral de las vías aéreas propias de las estaciones frías, pero aunque al parecer tengan semejanza cuando los síntomas están localizados en el aparato respiratorio, sin embargo, la grippe se diferencia del catarro bronquial común por estos mismos síntomas, su curso, su gravedad y sobre todo por su carácter epidémico.

Muchas veces la enfermedad puede quedar limitada en el aparato respiratorio, pero desgraciadamente en otros casos afecta al mismo

de bandidos. Nuestro interlocutor nos preguntó:  
 —¿Agradaría a ustedes tener verdaderos bandidos y pintarlos al natural?  
 —Sí, ciertamente, le contestamos.  
 —Señores—nos dijo,—yo soy Fulminante: si ustedes creen que mi banda y yo valemos la pena, un día de estos les enviaré un hombre de mi confianza, y serán mis huéspedes por algunas semanas. Y así lo hicimos.  
 —¿Y ese guapo ese bandido?—preguntó Armando con interés.  
 —Ni guapo, ni teo; un tipo.  
 Los dos artistas refirieron su estancia entre los bandidos. El relato fue interrumpido por las observaciones de Belioso. Era preciso que Armando durmiera, y se retiraron, quedando citados para el día siguiente.

VI.  
 El lugar escogido para el duelo era un pequeño cercado, perteneciente a un fondista, cuyo establecimiento se hallaba no lejos de allí. El fondista, sabiendo que la juventud de Nápoles es muy batalladora, tuvo la idea de establecer aquel campo para los duelos, mediada una retribución. Aquel día los dos artistas que hemos visto en la Pensión Suiza despertaban al posa-

tiempo y con distinta intensidad el digestivo y el sistema cerebro-espinal.

Se han hecho detenidos estudios hasta encontrar la causa productora del mal, y las emi-nencias médicas que se dedican a tan delicados y grandiosos trabajos, completamente conformes en la existencia de un microorganismo especial origen de la enfermedad, no descansan por clasificarlo; pero después de esto se ve que los enfriamientos son un factor muy importante cuando reina el genio epidémico, no queriendo decir con esto que no falten algunas veces, porque vemos en la práctica enfermos que lo han contraído sin salir de su habitación.

En esta enfermedad las recaídas suelen ser frecuentes no extrañándonos por lo tanto encontrarlos con enfermos que en el curso de una epidemia han sido acometidos dos y tres veces.

Las lesiones anatómicas en sí son leves, consistiendo principalmente en hiperemias pasajeras del tubo respiratorio y en pequeñas congestiones del pulmón; pero si proceden de complicaciones, la anatomía patológica es muy seria, sobreviniendo con frecuencia las pulmonías y bronquitis capilares, causas que suelen producir la muerte en esta enfermedad.

Síntomas. Sensibilidad mas ó menos intensa al frío, abatimiento, dolor de cabeza que ocupa la frente y órbitas, quebrantamiento de miembros con postración sintiendo muchas veces dolores en el pecho y en la espalda. Coriza bastante molesto. Dolor de garganta, calor esternal con tos mas ó menos frecuente. Lengua blanca pastosa; apetito muy disminuido ó nulo, sed, estreñimiento ó diarrea. Calor de la piel elevado, pulso acelerado y fiebre.

La percusión de ordinario no suministra resultados de importancia, y la auscultación los da variados según su localización.

Los síntomas mencionados bastarán reinando la epidemia para diagnosticar el mal, advirtiendo que son muchas las veces en que el médico se encuentra con dificultades para precisarlos en las primeras visitas.

Prognóstico. Casi siempre favorable, exceptuando aquellos enfermos que debilitados por los años, por otros padecimientos ó por complicaciones en la enfermedad esta se hace grave y peligrosa.

El tratamiento varia según el carácter epidémico, pero en el momento de sentirse molestado por los primeros síntomas debe el enfermo acostarse y procurar aumentar la transpiración tomando algunas tazas de infusión de flor de malva azucarada; é inmediatamente acudir á la ciencia, llamando al médico, única persona competente y autorizada para dirigir la enfermedad.

Esta es á grandes rasgos la enfermedad que desde antiguo se conoce con el nombre de Grippe; ocupándose de ella con toda la extensión que se merece en la prensa profesional.

Santiago Osarte.

## CURIOSIDADES

### LOS INJERTOS

Sabido es hasta que punto nuestros horticultores saben sacar partido del arte de injertar; y realmente causa asombro, al abrir un libro ó tratado de horticultura, enterarse de la inmensa variedad de injertos inventados por aquellos.

Sin embargo, no conviene injertar de cualquier modo y á lo que salga, por lo mismo que esta operación es frecuentemente difícil.

Existen simpatías y antipatías entre el porta-injerto y la pua, que escapan enteramente á la observación.

Es necesario que los elementos anatómicos de los vegetales puestos en contacto sean lo más semejantes posible, que su multiplicación se haga en la misma época, etc.; es indispensable que las plantas asociadas pertenezcan á una misma familia ó á un mismo género, y aun así no siempre se logra el buen resultado que se desea, puesto que se da el caso singular de especies clasificadas como análogas se resisten absolutamente á toda unión íntima.

dero, que se apresuró á abrir; y que quedó muy admirado al reconocer á sus clientes.

—¿Usted aquí, maestro!—dijo—dirigiéndose al escultor. ¡Qué imprudencia!  
 —No tiembles, viejo cobarde—dijo el escultor. ¿Acaso me conocen?  
 Luego preguntó:

—¿Tienes en tu posada una habitación desde la que pueda verse con comodidad el duelo que va á verificarse esta mañana en tu cercado?  
 —¿Luego va á haber un duelo?—preguntó el posadero muy contento.

—Si, maese Culumerlo—dijo el escultor. Un duelo notable, te lo aseguro; pero contesta pronto. ¿Tienes la habitación que te pedimos?  
 —Ciertamente, señor.  
 —Entonces date prisa en llevarnos á ella.

El posadero hizo subir á sus clientes á la terraza que había sobre el techo de la posada, y les colocó en una pequeña habitación construida en un miramar.

—Aquí es—dijo.  
 —Está bien—dijo el escultor. Súbenos de tu mejor vino blanco.  
 Cuando estuvieron solos los dos artistas, prosiguieron su conversación.

El manzano no va bien injertado en el peral y éste en cambio vive bien en el manzano durante algun tiempo.

El peral adopta con preferencia, el membrillero y tambien el oxiacanto. El serbal, el mojera, el nispero, el membrillero, tan diferentes entre sí y del oxiacanto, simpatizan perfectamente.

El albaricoquero y el melocotonero admiten el injerto con dificultad, mientras que ambos dan buenos resultados en el almendro y el ciruelo. Todos los cerezos se injertan en la santa nueva, y la planta de este nombre no admite el injerto con ningún cerezo.

Todo esto lo hace presente en *L'Art de grever* el eminente horticultor Carlos Balter, de Troyes. A él se debe, ó mejor á su hijo, el invento de la patata-tomate.

Injertando ramos de tomate en los tallos de la planta que produce la patata, ha realizado el *utile dulci* de Horacio sobre un mismo vegetal. La misión del *Solanum lycopersicum* y del *Solanum tuberosum* se realiza perfectamente bien. El pié de la patata sigue su evolución en el suelo, mientras el tomate brota tranquilamente en el aire, y de esta suerte simultáneamente se cosechan patatas y tomates.

La provision de tejido lleno de agua de la patata, viene amenudo en auxilio del tomate, sobre todo en momentos de sequia. Las dos solanáceas prosiguen así su efimera existencia, sosteniéndose mutuamente.

Y hé aqui como se hace posible obtener sobre un mismo pié vegetal patatas y tomates.

### GUANTES DE RANA.

Los ciclistas deben estar agradecidos á las ranas, que van á proveerles de guantes.

No creo que esta novedad haya llegado todavía á España, pero hace ya furor entre los ciclistas ricos de Inglaterra y de los Estados Unidos.

Hasta las ratas y los lagartos venian dando pieles para hacer guantes de lujo. Ahora le ha tocado la vez á la rana, cuya piel es, según parece, extrema lamente fina y delicada, al mismo tiempo que muy resistente. Llevar guantes de piel de rana es como si se llevara la mano cubierta con una película delgadísima, que protege contra el aire, contra el agua y contra el polvo y que es difícil de romper. Resultan caros, pero ¿hay algo que no sea caro en ciclismo? Empezando por las composturas de los huesos que se fracturan.

Gran porvenir se presenta para los pescadores de ranas y para los criaderos del mismo animalito, que no tardarán en establecerse para solaz de los vecinos que vivan cerca de estos futuros parques acuático-musicales.

### CONTRA LOS RATONES.

Est y en duda si exclamar ¡pobres gatos! ó ¡pobres ratones!

Es el caso que el gobierno alemán mantenía á centenares de gatos, cuya misión era proteger los almacenes militares contra los ratones. Los mininos eran considerados como servidores del Estado, con paga de ochenta reales al año y derecho á medicinas, á servidumbre y al uso de un collar magnifico con las armas del Ministerio de la Guerra.

El picaro Loffler, un microbiólogo, ha echado á perder este paraíso gatuno.

Sabido es que Loffler sacó hace tiempo patente de invención para un caldo preñado de bacilos y que inyectado á los ratones producía en éstos un tifus sumamente contagioso para todos los animales de su raza. Basta inocular

—¿Me dirás al fin—preguntó el pintor.—por qué hemos venido á Nápoles?

—¿Y por qué estamos aquí?—dijo el escultor.

—Si; tengo gran curiosidad pon saberlo.

—Caro mio—dijo el escultor olvidando dar su acento catalán al dialecto napolitano;—si hubieras llegado á ser el dios de Nápoles y vieses que otro dios elevaba su altara frente al tuyo, ¿no es verdad que te preocuparía un poco aquella concurrencia?

Y continuó:  
 —De todos modos, celebraré saber cuál de los dos, ese trancés ó yo, es más audaz. Sin embargo, tienes razón, no se trata solo de eso.

—¿Ah; ah!  
 —Al mismo tiempo que le veía, vi también á su hermana.

—Por Venus, ¡estarás enamorado!  
 —Como todo Nápoles,  
 —Tengo prisa por verla.

—Ya no puede tardar. A eso de las diez se presentará en el salón del hotel si su hermano no ha muerto.

—¿Y si ha muerto?  
 —Entonces lo vengaré.  
 —¿Te batarás con Nello?  
 —Naturalmente.

con el tal cultivo á un ratón y soltarlo, después para que lleve el contagio á todas las madrigueras que visita.

El procedimiento ha sido adoptado por el ejército alemán y los gatos han sido licenciados sin derecho á pension.

El bacilo reemplaza al gato en el rango de servidor de la nación.

## Campos y mercados

### EN NAVARRA.

**Gallipienzo.**—Trigo 6,85 pesetas robo; cebada 2,50; avena 2,25; vino 2; aguardiente seco de vino 4; anisado de vino 8; aceite 15,50; campos buenos; extracción de vino lenta; se han vendido en la semana 500 decalitros de vino.

**Deaztulo.**—Trigo 6,75; cebada 2,80 á 3; avena 2,50; maíz 4,25; vino 2,60 cántaro; aceite 15,50; jornales 1,50 á 1,75 con vino; aspecto del campo bueno; mucha existencia de vino; demanda de líquidos excesa y de granos regular; se vendieron en la última semana 500 robos de trigo y 500 arrobas de aceite.

**Arrelano.**—Trigo 6,50 á 6,75; cebada 2,75; avena 2,10 á 2,75; vino 2,25 á 2,50; aceite 15,50 á 15,75; patatas 1,25 á 1,50; jornales á seco 1,35; id. con vino 1,70; id. con la costa 1,50; poca humedad en los campos.

Los campos sembrados muy buenos debido al buen tiempo en que reina, pues el calor del sol se deja sentir como en el verano, consecuencias que más tarde se harán notar en las plantas si no cambia en humedades, y más las plantas mayores.

**Miranda de Arga.**—Trigo 6,25 á 7; cebada 2,50 á 2,75; avena 2,25 á 2,50; maíz 4; habas 4; alubias 8 á 10; vino 2,25 á 2,50; patatas 1; sembrados buenos; sin ventas.

Hay poca animación en los cereales y líquidos habiendo unas clases de vinos superiores que se cederían buenas partidas de 2,25 á 2,50 cántaro; los campos hermosísimos.

**Mendaza.**—Los únicos artículos que han mejorado en precio son el vino y el tocino, los cuales se cotizan á 10 reales decálitro y á 26 la docena; en los demás no se nota movimiento de consideración.

Los campos ostentan hermoso aspecto, tanto por su verdor y desarrollo, como por la igualdad que hay en las distintas clases sembradas.

Hay humedad suficiente para los sembrados, pero sea debido á la perlinza sequia del año pasado, ó á que se agotaron las existencias para los manantiales y no se han repuesto aún, lo cierto es, que no manan, apesar de que los vientos del Norte no han consumido agua desde la siembra en esta comarca.

Caen hielos y hace calor durante el día.

**Estella.**—Trigo 6,75 pesetas robo; cebada 2,88; avena 2,37; maíz 4; alubias 10 á 16; garbanzo 16 á 24; lenteja 8,50; aiscoil 4,25; beza 6,25; vino 2; id. rancio 5,50 á 6; aguardiente seco de vino 5 á 8; anisado de vino 6 á 16; aceite 15; patatas 1,10; precio de los jornales á seco 2. Campos buenos; se han extraído 400 cántaros de vino en la semana.

**Echarri-Aranaz.**—Trigo 6 á 6,50; maíz 4 á 4,50; alubias 8 á 10; patatas 1 á 1,25; ganado vacuno para carne, 6 á 6,25 docena; campos buenos; el mercado del sáhado muy concurrido.

**Legarda.**—Trigo 6,60 á 6,75; cebada 3; avena 2,10; maíz 4; vino 2,10; aguardiente seco de orujo 4; aceite 16; patatas 0,75; jornales á seco 1,75; id. con vino 1,50; id. con la costa 0,75; campos buenos; poca existencia de vino, aceite y granos.

## Viticultura

En la hoja que facilita á los particulares que la de en el Servicio de Agricultura de la Excelentísima Diputación, dirigido por el Ingeniero D. Nicolás Garcia de los Salmones, se consiglan las siguientes instrucciones especiales, referentes á las plantaciones de vides americanas:

1.ª Según las disposiciones oficiales vigentes

—¿Pero y si el joven sale vencedor?  
 —Entonces tomaré otras medidas.  
 —Dentro de veinte minutos sabremos á qué atenernos.

Se levantaron y examinaron lo que iba á ocurrir; llegaban dos coches con los adversarios, sus testigos y sus médicos. Se trasladaron al cercado y los preliminares se verificaron como de costumbre. Nello estaba seguro de sí mismo; Armando parecía contar con el triunfo.

Cruzaron los acres; el que hubiera vuélvo á ver á Armando hubiese quedado estupefacto del cambio que se había verificado en su juego, después de su duelo con Jallisch; había perfeccionado con el estudio las ventajas que le daban su estatura, su fuerza y su habilidad; todos los días había tomado dos lecciones diarias del maestro más afamado de París. Desechando las actitudes académicas y los recursos del arte, únicamente se había ejercitado como si estuviera siempre sobre el terreno; como si en cada lección hubiera tenido que defender su piel.

Nello esperaba encontrarse con un adversario sólido, pero pesado, y estaba enfrente de un tigre; Armando tenía la agilidad de la raza felina. El pobre Nello, por superior que fuera, se encontró desconcertado; todos sus cálculos se habían

en esta provincia de Navarra, ningún propietario puede plantar vides americanas sin estar antes autorizada la plantación en la superficie de que se trate, por la Comisión provincial de defensa contra la filoxera, a quien deberán dirigirse en la forma que determinan las Instrucciones publicadas en el Boletín Oficial de fecha 51 de Diciembre de 1897.

En los términos municipales donde la filoxera ha invadido todo el viñedo, no existe hoy procedimiento más seguro para reponer las superficies destruidas que la plantación de vides americanas, escogiendo entre éstas las portainjertos que acomodándose bien a las clases de tierra, tengan, además, elevada resistencia a la filoxera y gran afinidad para el injerto con las variedades que se emplean para la producción. Tales portainjertos están hoy perfectamente estudiados para los terrenos de fondo, poco calizos y de mediana fertilidad (los primeros que convendrá plantar, para evitar de este modo que las dificultades de adaptación de las plantas vayan unidas a las que en un principio ha de crear la falta de obreros instruidos en las nuevas operaciones de cultivo), y por esto los agricultores avisados deberán empezar la reconstrucción en tierras de esa naturaleza, pues en ellas, con labores de preparación a 0,60 m. de profundidad, las producciones serán a los cuatro años mayores que las de las viñas actuales, no debiendo abrigar temor alguno de que la filoxera merme ni el vigor de las cepas ni la cantidad de productos, si se dan a las nuevas plantaciones los cuidados de cultivo y abonos necesarios para sostener una producción que compensa después sobradamente los gastos hechos para la instalación del viñedo y los anuales de conservación.

Como indicación general relativa a los tipos de vides americanas que en la zona vitícola de la provincia de Navarra deberán plantar desde luego los agricultores en tierras de esas condiciones (de fondo, poco calizos y de mediana fertilidad), recomendamos los siguientes, seguros de los buenos resultados que han de dar: *Riparia Portalis* ó *Gloria de Montpellier* y *Riparia Arnaud* ó *Grand glabre de Millardet*, para los terrenos frescos, menos calizos; *Riparia*—*Rupestris* números 5506 y 5509 de Mr. Couder y *Riparia*—*Rupestris* números 10114 de Mr. Millardet, para los terrenos secos algo calizos, y *Araucario*—*Rupestris* Ganziñ n.º 1 y *Rupestris de Lot*, para los terrenos secos también algo calizos y que además, por contener exceso de arcilla, son fuertes. Todos estos tipos de plantas además de adaptarse perfectamente a la clase de tierras indicada, son de elevada resistencia a la filoxera y de los que tendrán mayor afinidad para el injerto con la Garnacha y con casi todas las variedades de vides que convendrá cultivar para la producción en cantidad y calidad.

5.ª Todos los agricultores de la provincia tienen derecho a que se les hagan gratuitamente los reconocimientos de las muestras de tierra y a pedir al Servicio cuantos datos estimen conveniente saber.

LOS VINOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

La Société des Industriels des Commerçants de France ha puesto en estudio el tratado de comercio con España, a cuyo fin ha nombrado una comisión de información, que pueda dar base de los debates en las sesiones que han de ser consagradas a la necesidad de modificar las relaciones aduaneras entre España y Francia.

El primer informe de la Comisión contiene algunos párrafos en favor de los vinos españoles, que creemos útil reproducir.

«El año 1895 se había señalado por una cosecha excepcionalmente abundante; había pléthora de vinos, y sin embargo, recibíamos de España en el mismo año 5.397.006 hectolitros de vinos comunes.»

«Cómo! Tenemos exceso de vinos hasta el punto de no saber dónde envasarlos, ni cómo emplearlos, y a pesar de eso, importamos más de tres y medio millones de hectolitros. Entonces, no podemos prescindir de esos vinos ricos en color y en alcohol, que mezclados con los nuestros dan a estos las cualidades que les faltan. Y contra ésta, para nosotros primera materia indispensable, es contra la que elevamos una barrera, que al mismo tiempo impide la salida de nuestros productos.»

Otro argumento aduce ese primer informe publicado por la comisión, y es la baja en la exportación de los vinos franceses.

Bueno es que se estudie el problema en Francia con buena disposición

En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista en juicio oral de la causa que instruyó el Juzgado de Estella contra Martín Arellano, por disparo y lesiones, solicitando el fiscal la pena de dos años, once meses y once días de arresto para el procesado.

La defensa está a cargo del Sr. Usechi, siendo procurador el Sr. Velasco, y comparecerán a declarar tres testigos.

Domingo Arnedo Subero, procesado en Estella por hurto, ha sido condenado a tres meses y un día de arresto mayor, indemnización de ocho pesetas por perjuicios, accesorias y costas.

También se ha publicado la sentencia imponiendo a Francisco Martínez y Martínez, por amenazas, la pena de un mes y un día de arresto mayor, accesorias, 125 pesetas de multa y las costas procesales.

Instruyó la causa el Juzgado de Estella.

GACETILLAS

Centro de Obreros.—En el salón principal de este Centro se celebrarán dos veladas de recreo los días 20 y 22 del mes actual, a las tres y media de la tarde.

Las puertas estarán abiertas para las tres. Las personas invitadas harán la entrada por la puerta lateral, y los alumnos por la central del salón.

Los billetes sirven para los dos días; en el primero bastará enseñarlos a la entrada, y en el segundo serán recogidos por los conserjes.

Damos las más expresivas gracias por la galante invitación que se han dignado dirigirnos para dichas fiestas.

Ayer, a las tres de la tarde, falleció la señora doña Josefa Moleres, madre de nuestro amigo D. Casildo Iriarte.

Rogamos a Dios por el alma de la finada y acompañamos a la familia en el dolor que le aflige por pérdida tan irreparable.

En virtud de un convenio llevado a cabo por la Dirección de Correos y Telégrafos con la Compañía Trasatlántica, las comunicaciones con nuestras posesiones de África, serán casi diarias.

La correspondencia y los pasajeros podrán utilizar seis vapores semanales, tres por Cádiz y otros tres por Algeciras, con destino a Tánger.

La feria de Tafalla ha estado este año muy animada y concurrida, a lo que ha contribuido un excelente tiempo.

En aquella tradicional y renombrada feria, una de las más importantes de Navarra, ha habido mucho ganado, cotizándose bastante altos los precios, a pesar de lo cual no han dejado de celebrarse bastantes transacciones.

Relacion de los niños de ambos sexos que durante el mes de Enero último asistieron a las Escuelas municipales de Pamplona: Asistieron a las elementales de niños, 671.—Idem a las id. de niñas, 879.—Id. a las de párvulos, niños y niñas, 614.—Id. a las elementales del barrio de Rochapea, 20. Total 2.184.

La maestra de Subiza, doña Cunequindis Perez de Albeniz, ha sido nombrada auxiliar de la escuela de niñas de Aldea Nueva.

Le han sido encomendados los sermones de la Cuaresma, que han de ser predicados en la iglesia de Santa María de la ciudad de Tafalla el elocuente orador sagrado R. P. Fr. Luis de Valdiviecha.

Se dice que a principios del mes de Marzo se inaugurará la iglesia del convento de Religiosas Concepcionistas de Lecároz.—Baztan.

En aquel acto tocará la orquesta del Colegio Seráfico capuchino del citado pueblo.

En el convento indicado ingresará una señorita del pueblo de Aniz, estando encargado del sermón el Dr. D. Luis Goñi, párroco de Ciga.

Oficialmente se ha dicho en Madrid que el viaje del coronel de caballería nuestro paisano y amigo Sr. D'Harcourt, de quien tanto se habló el mes pasado por lo ocurrido con el capitán Borrero en el regimiento de María Cristina, obedece sencillamente a haber solicitado el general Blanco que el citado coronel pasé a la isla de Cuba, a sus inmediatas órdenes.

Segun dicen, hace una temporada que están causando mucho daño al ganado urosiete u ocho lobos que andan por las Bardenas de la jurisdicción de Ujué. Los vecinos de este pueblo están disponiéndose a exterminar tan perjudiciales fieras.

Ha sido nombrado cartero de Ezcurra don Juan Echeverría.

Con el objeto de formar el padrón eclesiástico castrense correspondiente al año actual se ha pedido por el gobierno militar a los primeros jefes de los cuerpos de la guarnición de esta plaza, relación nominal de los jefes y oficiales o individuos de sus respectivas familias, con expresión del domicilio de cada uno.

Han regresado de Cuba para continuar sus servicios en la Península los soldados navarros siguientes: al regimiento de América Julian Trincado Aliaga, de Ciutruénigo; Severiano Astre Nequerin, de Obanos, y Marcial Marcotequi Goñi, de Arizaleta.

Al de Constitución, Eulalio Guelbenzu Elizalde, de Sumbilla; sargento Raimundo Castell Salas, de Arguedas, y Florentino Perez, de Subiza.

Al de Cantabria, Calixto Gallardon Elio, de Subiza, y Segundo Martín Joicepa, de Ciordia.

Las personas que deseen salgan sus cartas para la isla de Cuba las depositarán en el buzón principal de las oficinas de Correos para la una de la tarde de hoy jueves.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo D. Ignacio Cunchillos, Fiscal de la Audiencia de Leon.

El cabo de la guardia civil de Arroniz comunica que a las dos de la tarde próximamente del lunes último, fué herido en una mano con instrumento cortante y punzante la vecina de dicha villa Blasa Echeverría, siendo el autor del hecho otro vecino de dicha localidad.

La comisión provincial de Guipúzcoa se ocupará estos días de las fiestas euskaras y del concurso de agricultura y ganadería, que tendrá lugar este verano en Cestona.

Existe también mucho interés por que se verifique con lucimiento la proyectada exposición de Bellas Artes y arte retrospectivo euskaro de San Sebastián, bajo el patronato de la Diputación de Guipúzcoa.

Verificado el sorteo de los mozos del actual reemplazo pueden presentarse en el negociado de quintas del Ayuntamiento todas aquellas personas que deseen incoar expedientes para exceptuar del servicio activo a sus hijos por ser éstos de viuda, padres sexagenarios e impedidos para el trabajo, así como los que tengan sirviendo en el ejército, por su suerte a hermanos suyos.

«Al carabainero Serapio Goñi y Arregui se le ha concedido el retiro, asignándole la pensión de 22 pesetas 50 céntimos mensuales, que por sus años de servicio le corresponden.»

Y habiendo el carabainero Goñi y Arregui manifestado que fijará su residencia en Pamplona, se dará traslado de ello a la delegación de Hacienda de Navarra.

Los médicos farmacéuticos del distrito de Pina, se han adherido al Colegio médico-farmacéutico vasco navarro, adoptando el reglamento de éste.

La Comisión provincial de Guipúzcoa ha acordado que la carretera de Hernani a Goizueta, en el límite de aquella provincia con la de Navarra, se construya una caseta para el resguardo provincial.

Desde primero de Marzo a primero de Septiembre queda prohibido el ejercicio de la caza, excepto la de ánades silvestres que podrán cazarse en las lagunas y albuferas, hasta 31 del primero de dichos meses, en cuya fecha quedará completamente establecida la veda en esta provincia; y por consiguiente prohibida la circulación y venta de caza y pájaros muertos.

La maestra interina de la escuela de Barillas doña Olegaria Elcay, ha presentado la renuncia de su cargo.

En una casa de la plaza del Consejo se incendió ayer, a las dos de la tarde, una chimenea, sin que afortunadamente se propagase el fuego.

Durante la primera decena del corriente mes se han registrado en Pamplona 25 nacimientos y 50 defunciones.

De los nacidos 14 lo fueron como varones y 16 como hembras; de los fallecidos 15 y 17 respectivamente.

Por las autoridades militares de esta provincia se reclama la presentación de los siguientes reclutas, cuyo paradero se ignora: Juan Arraldó Ugueta, de Uritz; Joaquín Aranzana Vildonda, de Abaurraeta alta; Urbano Laurenzana Indart, de Urdax; Juan Bautista Galañena Orazon, de Arizeun; Tomás Sagüés Legane, de Sangüesa; Felipe Iturri Vera, de Aspíroz; Tomás Itiguez Larrea, de Olaverri; Victoriano Aramendi Garza, de Aramendia; Luciano Bengoechea Garcia, de Tafalla y Julian Larumbe Elorga, de Arriazoy.

Se espera llegue dentro de pocos días el grupo escultórico que ha de coronar la fachada del nuevo Palacio de Justicia.

Las obras de éste adelantan con suma rapidez, lo que hace suponer se terminarán en el plazo convenido a los efectos de la subvención del Estado.

Una noticia que no deben echar en saco roto los vinicultores de Navarra. Dicen de San Sebastián:

«Algunos de los vinos reconocidos por el Laboratorio Químico municipal de esta ciudad han resultado tener mayor cantidad de yeso que la tolerada por las leyes, hasta el punto de que muchos de aquellos caldos debían ser considerados como artificiales.»

Para cortar este abuso, ha dispuesto el Ayuntamiento que por el indicado centro se recojan muestras de vinos en todos los establecimientos de la capital, y una vez verificados los análisis se impondrán los correctivos a que los industriales se hayan hecho acreedores.»

Hé aquí los precios que rigieron ayer en el mercado de esta capital:

Trigo a 28 reales rodo, cebada de 11 y 1/2 a 12, avena de 10 a 10 y 1/2, maíz a 46, habas a 48, alhova a 47, beza de 19 a 19 y 1/2.

Noticias agrícolas.—Dicen de Logroño: «Las compañías de ferrocarriles han dado órdenes a todos los jefes de las estaciones de esta provincia, para que no admitan expediciones de vides, barbados y sarmientos, cuya procedencia sea de las provincias de Gerona, Barcelona, Tarragona, Lérida, Murcia, Almería, Granada, Córdoba, Sevilla, Málaga, Jaen, Cádiz, León, Zamora, Salamanca, Oviedo, Orense, Lugo, Navarra, Baleares, Palencia y Valladolid, cuyas provincias se hallan atacadas por la filoxera.»

También se sospecha con algunos fundamentos que se hallan invadidas las provincias de Burgos y Cáceres, aunque no se han comprendido hasta la fecha como oficialmente invadidas.

Conviene advertir a los agricultores, que no están prohibidas las plantaciones de vides en esta provincia a excepción hecha de las procedentes de países infestados por la filoxera y de las vides americanas, pero que dichas plantaciones no podrán llevarse a cabo sin la correspondiente autorización.»

«Se está llevando a cabo por la sección agronomía de esta provincia, la estadística de la última cosecha de aceite la cual resulta floja en cantidad aunque de calidad superiorísima que ha de hacerla muy aceptable en los mercados. Las causas que han motivado la baja de producción con relación a años anteriores, ha consistido en la gran sequía que hemos venido atravesando y en la invasión de la kermes, enfermedad vulgarmente conocida por la negrilla, que va acentuando más cada día sus ataques en los olivos.»

«Segun datos estadísticos, existen en esta provincia de Logroño 6.725 hectáreas de terrenos dedicados a la producción del olivo, de ellas son 5.791 de regadío y 2.934 de secano.»

En el Gobierno civil se expidieron ayer cinco licencias de pesca.

En el matadero fueron sacrificadas ayer ocho cebones, cinco terneras y diez y siete carneros churros superiores.

En el depósito municipal quedaban ayer cuatro detenidos; tres a disposición del Sr. Gobernador civil y uno a la del Alcalde.

Cuarenta Horas ó funciones de Desagravios en la parroquia de San Saturnino.

Se celebrarán el domingo, lunes y martes de Carnaval en la forma siguiente:

Por la mañana.—A las nueve se expondrá S. D. M. y a las diez se cantará Misa solemne.

Por la tarde.—A las tres se rezará el Santo Rosario y a continuación habrá completas, acto de desagravios, estación, sermón y reserva.

El martes será el sermón a la mañana en la Misa solemne, predicando el R. P. Constancio del Sagrado Corazón de Jesús, religioso carmelita.

Sol y Sombra.—El núm. 44 de este popular semanario taurino ilustrado, que verá la luz hoy jueves, contiene el siguiente Sumario:

Texto.—Asientos taurinos: La muleta clásica, por Aurelio Ramirez Bernal.—Ganadería de don Carlos Conradi, por Carlos L. Olmedo.—Mascariata, por Sentimientos, (dibujo de Tomás Muñoz Lucena)—Madrid: Cosas de antaño, por Manuel Bezares y Caballero, (dibujo de Hidaigo).—Estafeta taurina.

Ilustraciones.—Retrato de Diego Prieto (Cuatrodedos)—Retrato y autógrafo de don Carlos Conradi, ó instantáneas de su ganadería.—Instantáneas de la lucha verificada en Madrid entre un elefante y un toro.—Instantánea de una corrida en la plaza de toros de Caldas da Rainha (Portugal).—Vista de la plaza de toros de Algeís (Portugal).—Vista interior y exterior de la plaza de toros de Haro.

El médico titular de Basaburtia (valle del Baztan) comunica que se han registrado casos de sarampion en Ciga, Aniz, Berroeta y Almandoz.

Por esta causa, han sido cerradas aquellas escuelas, hasta que desaparezca la epidemia.

Ha terminado ya en Zaragoza la impresión de las listas electorales en que figuran los doctores del claustro de este distrito universitario que tienen derecho a votar un senador.

Con el título «Consejos para no enfermar de la viruela y medios de extinguirla», hemos recibido un folleto científico, escrito por don Enrique de Echeverría G. de Suso, médico de la Beneficencia domiciliaria de Bilbao.

Damos las gracias al autor de tan oportuna como útil obra.

Del desarrollo que ha obtenido el cultivo de la remolacha en Europa dan idea las siguientes cifras:

Hace diez años el azúcar fabricado en todo el mundo no llegaba a 3.000.000 de toneladas al año. En la actualidad pasa de 7.000.000, de los cuales las dos terceras partes proceden de la remolacha.

Solo Alemania, donde se siguen abriendo nuevas fábricas, produce la cuarta parte de aquel total.

En el Teatro Principal se celebró anoche la función anunciada, asistiendo escasa concurrencia.

En todas las obras se distinguieron los artistas de la compañía del señor Bolumar, que prestaron su concurso a la fiesta, y el señor Rodríguez que demostró buenas aptitudes, escuchando justos aplausos.

Terminó la función a las once y media.

El «Nuevo Casino» entregó una peseta a cada uno de los 150 soldados que hoy por la mañana han salido para Santander a fin de embarcarse para la isla de Cuba.

Ayer salió con dirección a Burgos para dejar a su familia, nuestro amigo don Alejandro Bernal, oficial primero de administración Militar, que el día 10 de Marzo embarcará para la Habana.

Dicen de Londres que en la primera quincena de Marzo llegarán a París Aguiñaldó, Llanera, Agoncillo y Ramos. Proponense viajar por Europa y América, y relacionase este viaje con la celebración de un Congreso filipino el próximo verano en París ó Londres.

Nada, a organizar, sin duda, otra vez el Kati-punan.

En el ministerio de la Guerra se celebrará hoy el sorteo de seis tenientes auditores que en breve deberán salir para la isla de Cuba.

Miscelánea. El doctor P. es tan mal médico como mal cazador, lo que no impide que todos los años se marche al campo durante un mes, para pasarlo cazando.

Y decía uno de sus clientes: —Es la única época del año en que no mata.

Un alcalde que se interesa mucho por la salud pública acaba de publicar y distribuir entre sus administrados un cuadernito con cubierta amarilla. Uno de sus capítulos se titula: «De los primeros auxilios que hay que prestar en caso de accidentes graves ó de muerte violenta.»

Sobre el cólera. Un gobernador de provincia telegrafía al ministro de la Gobernación: «Están tomadas todas las medidas. Cada uno está en su puesto. Puede venir el cólera cuando guste.»

El cliente.—Doctor, ¿cuánto debo a usted por su asistencia? Doctor.—Doscientos cuarenta reales.

El cliente.—¿Caramba! Me cobra V. 40 reales más que el año pasado, ¿Por qué?

El doctor.—He hecho a V. dos visitas en su casa.

El cliente.—Y yo se las he devuelto a usted con la mayor flezsa.

LLAMAMOS la atención del anuncio inserto en tercera plana PASTILLAS PARA LA BOCA, GARGANTA Y VOZ, del Doctor Prieto. De venta en la Farmacia de Aguinaga. 48-1

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida cen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7), éxito que se obtiene.

EMINENTES médicos aconsejan las inhalaciones de Eucalipto asociado al Balsamo de Tolú, rros, bronquitis, etc. Se obtienen dichas inhalaciones dejando disolver en la boca las Pastillas Morelló. Farmacia de Marquina y principales.

Valores locales y provinciales. Cotización del día 16 en esta plaza.

Table with columns: Compra, Venta, Duros. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. Id. de Vera, Id. Sociedad de Arteta, Id. Id. Iruña, Id. Id. Vinicola, Id. Id. Tejería mecánica, Id. Id. Betelu, Id. Carretera Baztan, Deuda provincial 5 por 100, Id. municipal id., Id. id. 4 1/2 por 100, Obligaciones Fábrica de Villava.

Charada.

De una una tres una tabla un granujilla cogió, pero el guarda de la obra tras el muchacho salió. Con una prima dos tercias de hierro, le sacudió y una descalabradura al ladronzuelo causó. Solución a la anterior: BO-RRI-CO-TR

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 4; y hembras 1. Defunciones.—Fernando Irujo, de 38 años, de Vidaurain; Eugenio Azpilicueta, de 36 años, de Garisoain. Matrimonios.—Ninguno.

Observaciones meteorológicas.

Table with columns: Temperatura máxima de anteayer, Id. mínima de ayer, Altura barométrica a las nueve de la mañana, en milímetros, Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros, Dirección dominante.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Día 17. Jueves.—San Julian de Capadocia. Fué San Julian de Capadocia un varón santamente ingenioso, fidelísimo, admirable y lleno de virtudes en todos sus acciones. Fué a Cesarea y quiso presenciar el martirio de varios cristianos; pero habiendo llegado tarde al suplicio se arrojó sobre los cuerpos de los sacrificados; sin temor de los paganos, y les fué besando a todos para suplir los piadosos oficios que deseaba haberles hecho en vida. Los soldados que estaban guardando aquellos cuerpos le prendieron y dieron parte de este suceso a Firmiliano, el cual hizo encender una hoguera para que arrojado en ella, quedase reducido a cenizas, lo cual se verificó, entregando su alma al señor con indecible alegría. También se conmemoran hoy Santos Faustino, Donato, Rómulo y Teodoro, mártires; San Silvano, obispo; y San Fintano y Alejo, confesores.

No os aficioneis a las dulzuras espirituales, pues no duran mucho, sino buscad a Dios con fe, y considerad que no menos merece nuestro amor cuando nos envía tribulaciones que cuando nos consuela.

CULTOS

PARA H. Y.—Oficio de San Anastasio con rito semidoble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores, y misa conventual.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las seis y media rosario de los Escalvos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. a las cuatro y media, siendo la reserva a las seis y media.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agentes Mencheta)

Por teléfono

Primera Conferencia

MADRID 16 (6 tarde).

Voladura del «Maine».

El Imparcial ha publicado esta mañana un número extraordinario con los telegramas siguientes:

Habana 16 (9 mañana). A las nueve y media de anoche se produjo una explosión en el acorazado Maine, surto en este puerto.

La explosión causó inmensa alarma en la población, y con estruendo tan formidable, apagáronse las luces del alumbrado público.

Tan violenta fué la explosión. Se asegura que reventaron las calderas del barco y se comunicó el incendio al depósito de pólvora.

Nada se puede precisar en estos instantes. Acabo de llegar del muelle donde ardia todo el barco. Hay gran número de muertos y heridos. El jefe de policía de la Habana se dirige en un bote al Maine acompañado de Sobel, responsable del Woodr.

Preguntado el comandante del Maine, dijo que no podía precisar la causa de la explosión, por más que cree que ha sido casual, por efecto de haber estallado un proyectil y propagarse el incendio al depósito de pólvora.

Calculase el número de muertos en la tercera parte de la tripulación, ó sea unos cien hombres.

Parece que se ha salvado la mayoría de la oficialidad.

El general Blasco ha enviado varios jefes al lugar del siniestro.

En el palacio de la capitanía general hallábase el cónsul Lé e y el vicecónsul.

Habana 16 (9ª mañana).

El Maine ha empezado a sumergirse; sigue ardiendo y temense nuevas explosiones.

Los marineros de nuestros barcos de guerra y de los mercantes acuden a prestar auxilio á los yankees.

Al escribir la última palabra de este telegrama, sientense nuevas explosiones que producen pánico entre los curiosos que llenaban los muelles, siendo desalojados por la policía ante el temor de que ocurriera alguna catástrofe, en vista de la proximidad del Maine.

El crucero Alfonso XII, que se encontraba anclado cerca del Maine, rompió las amarras, y separándose á considerable distancia, encendió el foco eléctrico, dirigiendo la luz con el potente reflector al lugar del siniestro, con objeto de que pudieran prestarse los oportunos auxilios.

La terrible impresión que produjo en los primeros momentos el suceso, impide precisar el número de muertos y heridos.

Al palacio de la Capitanía general acuden todas las autoridades de la Habana y numerosos particulares, ansioso conocer nuevos detalles acerca del suceso.

A pesar de las disposiciones adoptadas, inmensa concurrencia invade el muelle para presenciar todos los accidentes que van ocurriendo.

Partes oficiales

Capitán general á ministro de la Guerra: Habana 16.—Tengo profundo sentimiento de participar á V. E. que acaba de volar el acorazado Maine, surto en esta bahía.

El accidente indiscutiblemente fué casual, creyéndose fuera producido por la explosión de la caldera de la chimenea.

En el momento del siniestro acudieron al sitio todos los elementos de esta capital para auxiliar el salvamento, marineros, bomberos, fuerzas, todos los generales, entre ellos mi jefe de Estado Mayor.

Ha habido muchos muertos y heridos. Comunicaré detalles conforme vaya adquiriéndolos.

He enviado un ayudante para ofrecer todos los auxilios que pueda necesitar el cónsul norteamericano.

Blanco.

Jefe apostadero Habana á Ministro de Marina: Habana 16.

A las nueve treinta y cinco anoche sintióse explosión por defonación en las galerías donde estaba encerrada pólvora acorazado Maine.

Acudio al sitio del siniestro mucha gente, disparándose y detonando granadas que explotaban sobre la máquina del acorazado Maine.

Marineros de todas embarcaciones escuadras, arsenal y capitanía del puerto acudieron á auxiliar, siendo conducidos quince heridos á la máquina del muelle, treinta y cinco al Alfonso XII, doce al Legazpi y varios al vapor americano Washington, donde se encuentran el comandante y oficialidad del Maine.

Doy órdenes para que inmediatamente se abandone el pabellón de la pólvora y el algodón pólvora.

El Maine se ha perdido completamente. Sumergido dos terceras partes buque, sigue ardiendo y explotando.

Ordeno formación expediente.

El comandante ni oficiales no explican nada. Interrogados varios marineros, lo único que dicen es que estaban desnutriéndose y nada saben: víronse sorprendidos por la explosión.

Créese que el barco no tardará en desaparecer.

Apreciaciones

El Heraldo de Madrid ha recibido varios telegramas que están conformes con las primeras noticias transmitidas, discrepando únicamente en algunos pormenores de escasa importancia.

La nota del día, que constituye el tema único en todos los círculos políticos, es el accidente del vapor Maine.

En los primeros momentos circularon fantásticas versiones acerca del suceso, llegando algunos á suponer que habla sido intencionado. Para explicar cuanto antes lo ocurrido, y á presurarse en los centros oficiales á traducción y dar publicidad á los primeros despachos recibidos.

No resulta confirmada la noticia que habla sido que el vapor Maine conducía á gran cantidad de dinamita.

Esperanse con impaciencia nuevos detalles del siniestro, y el público arrebatado con avidez periódicos de manos de los vendedores.

Como ocurre siempre, en casos análogos, han aparecido en Madrid algunas hojas extraordinarias, relatando el suceso de una manera caprichosa, y agregando al relato comentarios peyorables.

Weyler y Romero

El general Weyler ha visitado al señor Romero Robledo para manifestarle que le rogaba se asociase á ningún acto político que se proyectara efectuar los romeristas.

Una tarde han marchado el señor Romero Robledo á Antequera, y el general Weyler á

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Dia 15 Dia 16' and various financial entries like 'Deuda perpetua 4 por 100', 'Idem 4 por 100 exte', etc.

Segunda Conferencia

MADRID 16 (11 noche)

Nobleza española

Dice el Heraldo de Madrid, refiriéndose á la catástrofe del vapor Maine que ante las grandes tristezas humanas, nos sentimos vencidos por honrada compasión.

Nos consideramos—agrega el citado periódico—incapaces de tomar esta desgracia á cuenta de nuestros agravios nacionales.

También dice lo siguiente el Heraldo, hablando del mismo asunto:

«Somos, y siempre fuimos, el pueblo de más noble altivez frente á los yankees provocadores; pero frente á la desgracia, tenga paz el dolor.»

Nuevos detalles

Telegrafian de Cayo-Hueso que se está preparando el envío de varios vapores á la Habana con objeto de socorrer á los supervivientes de la voladura del Maine.

El casco y la máquina del Maine importaron 12.500.000 pesetas.

Dicho acorazado fué construido en los arsenales de Brooklyn, habiéndose puesto la quilla el día 17 de Octubre del año 1888, quedando listo para navegar el 17 de Septiembre de 1893.

No resultaba el Maine de el tipo de los grandes acorazados norteamericanos, sino un crucero protegido, análogo al Vizcaya, Almirante Oquendo é Infanta María Teresa.

El comandante del Maine ha telegrafiado á los Estados Unidos que le envíen cañoneros, para embarcar la tripulación y el armamento que logró salvarse.

El citado comandante ha dirigido también un extenso y expresivo telegrama al Gobierno de Washington, elogiando grandemente el comportamiento de los españoles, así como los valiosos auxilios que prestaron en los momentos supremos de la catástrofe.

El cónsul norteamericano Mr. Lé e, en un cablegrama, recomienda á la opinión de los Estados Unidos que suspenda sus juicios hasta que envíe detalles.

En todo el país norteamericano ha causado inmensa sensación la noticia de la voladura, circulando numerosos telegramas en los que se piden más detalles.

El Maine era el último barco que construían en los astilleros de Brooklyn, y en la oficialidad del acorazado figuran jóvenes de distinguidas familias.

Cuestion personal

En la quinta del señor Sabatér ha tenido hoy desenlace en la cuestion pendiente entre los señores Lerroux y Las Heras.

Este último ha resultado herido, por espada francesa, en el brazo derecho.

Del Extranjero

Proceso Zola

Paris.—En la sesion del proceso Zola ha habido hoy mayor afluencia de gente que en los días anteriores, cotizándose algunos pueos á 20 y hasta 25 francos.

El público demostraba muy vivo interés por conocer las revelaciones del comandante Esterhazy, pero se advierte que el proceso va perdiendo interés, y algunos de los que al principio asistían con interés á las sesiones, están ya retraídos.

Se han repetido las manifestaciones en pró y en contra de Zola que mantiene su serenidad de siempre.

Telegramas y Telefonemas

De Bilbao

Bilbao 16 (4:30 tarde)

En la sesion que el Ayuntamiento ha celebrado esta tarde, han tomado posesion los concejales socialistas, habiendo gran expectacion en el público por presenciar este acto por los incidentes ocurridos durante la suspension de los citados concejales.

La toma de posesion se ha verificado sin novedad.

Bilbao cuenta con cuatro concejales socialistas en el municipio que por su significacion dentro del partido darán lugar á incidentes ruidosos.

Los socialistas trabajan mucho para las próximas elecciones de diputados á Cortés, especialmente en la zona minera.

Los liberales trabajan para ponerse de acuerdo con el elemento socialista. Estos créese que lucharán solos.

Bilbao 16 (5:30 tarde)

Han circulado rumores de que el vapor no

ruego Beuton habia naufragado al entrar en el puerto. Me presenté en Portugalete y vi que el buque estaba encallado en el banco NE. á consecuencia d haber acumulado en los últimos temporales abundante arena recibiendo auxilio de los ramoladores Zaf, Nervion y Sanson. Este último me llevó á bordo del Beuton explicándome el capitán las causas que motivaron el accidente.

La tripulación del buque no ha corrido riesgo alguno.

En dicho puerto se halla embarrancado el vapor Marqués de Mudeña sin sufrir averías.—El correspondiente.

ÚLTIMA HORA

Madrid 17 (1 madrugada.)

Los periódicos dedican atencion preferente á la catástrofe del Maine, lamentando lo ocurrido.

Todos los telegramas recibidos hasta ahora de la Habana, confirman las noticias comunicadas por el correspondiente de El Imparcial.

En los círculos políticos reina extraordinaria animacion, refiriéndose todas las conversaciones al mismo asunto y haciendo resaltar la correcta conducta de nuestros marineros que se mostraron incansables en prestar los auxilios necesarios á los tripulantes del Maine.

Más sobre el «Maine»

Madrid 17 (2 madrugada.)

Comunican de Nueva York que un tripulante del acorazado Maine ha dicho que la voladura se inició en el depósito de algodón pólvora destinado para los torpedos.

El jefe del negociado de Washington ha dicho que la circunstancia de no sumergirse inmediatamente el crucero, demuestra que la explosión no debe atribuirse á la colocacion de un torpedo.

Pésame

Madrid 17 (2ª20 madrugada)

Telegrafian de Washington que el representante interino de España se ha presentado al Gobierno para dar el pésame de la catástrofe del Maine y entregó un telegrama del general Blanco en igual sentido.

La dotacion del barco volado se componia de 55 jefes y oficiales y 553 marineros; han perecido 256.

Movimiento de barcos

Madrid 16 (2:50 madrugada.)

Comunican de Cádiz que el capitán general de aquel departamento ha telegrafiado á Palma comunicando órdenes urgentes del Gobierno para que salga con rumbo á Cuba el acorazado Almirante Oquendo; se le ha contestado que lo hará el viernes.

El Gobierno ha recibido el vapor correo Monserrat convertido en hospital con 320 camas, el cual saldrá mañana para Cuba.

Moret se lamenta

Madrid 17 (2:40 madrugada)

El ministro de Ultramar señor Moret escribió á Woodford una carta expresiva, lamentando el siniestro del Maine.

Se instruirá rápido expediente para la averiguacion de las causas.

Salisbury en peligro

Madrid 17 (5 madrugada)

Dicen de Londres que Lord Salisbury se ha librado de un gran peligro en Vatel, pues la verja de un palacio fué arrancada por el viento y destruyó el carruaje que ocupaba dicho político, ocasionándole ligeras contusiones.

Naufragio

Madrid 17 (5:10 madrugada.)

Un telegrama oficial de Tenerife, comunica que el vapor francés Flachet ha naufragado en la costa de Africa, desapareciendo 87 tripulantes y pasajeros y salvándose 15.

Créese que se han salvado más.

Noticias

Madrid 17 (5:15 madrugada.)

El Gobierno confia que el acorazado Vizcaya será bien recibido en los Estados Unidos.

Se ha entregado á Woodford la contestacion á la última nota del Gobierno de los Estados Unidos.

La Gaceta publica el decreto admitiendo la dimision de Dupuy de Lome, en términos escuetos.

Lo de Zola

Madrid 17 (5:30 madrugada.)

De Paris comunican que ha causado gran decepcion el que no declaró Esterhazy.

Le Sour publica una carta de una vendedora de periódicos, la cual dice, que por encargo de un caballero que al hablar tenia marcado acento alemán, llevó una carta procedente de Prusia, hace 18 meses, al ministerio de la Guerra bajo el nombre de Pedro y que supo luego eran para el coronel Sasthier.

Weyler candidato

Madrid 17 (4 madrugada.)

Coméntase mucho el propósito del general Weyler de presentarse candidato por Cuba en las próximas elecciones.

El Gobierno le considera incapacitado por haber ejercido recientemente el mando superior de la Isla.

Vinas americanas

Grandes cultivos y criaderos catalanes de D. Marcial Ombas, Figueras (Gerona).

Para precios y pedidos dirigirse á su representante Julio Ojer y Pardo, en Tafalla, Camino Real, núm. 45. 6—6 (a) p

Nodriza

Hay una casada, y leche de dos meses, que desea criar en su casa, calle Mayor, núm. 108, piso 5.º 5—3 p

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ya sido reconocido por todos los que han Leído u o de el n.º PRECIO DE LA CADA 3 REALES. EN TODA LAS FARMACIAS. Obsequiosamente M. B. en su regalo, en el que se da un Folio en su apoyo. L. B. BBEU.

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afección, escatilo, dificultad de tragar, setidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precioso tónico de las vias digestivas.

Caja 1 peseta.

Deposito en Pamplona, Farmacia de Aguinao, Zapateria, 25. j y d 48—1

Arriendo de casa

Se arrienda la Venta titulada de El mochuelo, todo en un grupo. Informarán de sus condiciones, calle de Santo Domingo, 27 ó Estafeta, 81, 1.º derecha. 2—1 p

Pérdida de un cachorro

El viernes se perdió uno desde la huerta de Lagarde, hasta el convento de Capuchinos. Darán razon en la plaza de la Verdura, puesto de Lagarde. 5—4 p

Sustitutos

Para librar de España y Ultramar en condiciones tan ventajosas ó más que nadie y con toda clase de garantías, cedera el que suscribe como lo viene haciendo hace once años, entre ellos los que necesitó el Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Representantes. Estella, don Julian Azagra. Aoz, don Marcial Bronte. Tafalla, don Doroteo Eraso. Tudela, don Isidro Huarte. Lerin, don Wenceslao Alonso. Baztan, don Francisco Barberena, Depositario del Ayuntamiento.

CASILDO IRIARTE San Nicolás, 6 y 8, Eseritorio.—Pamplona 10—1

Para la Cuaresma

Se ha recibido el rico garbanzo de Castilla del propio cosechero á los precios siguientes: 21 y 25 pesetas robo. Navarrería, 35, piso 2.º 4—1 p

Agencia General

DE VAPORES Compañías marítimas francesas. Billetes de pasaje para todos los países.

Se admite cargas para cualquiera destinacion.

Tránsito.—Comision.—Representacion de productos nacionales y extranjeros. Director de la Agencia D. Ramon Privat. Eseritorio: calle Navarra, 15—10

Almacen

de tabla francesa, yeso, cal hidráulica, abono mineral y coco ó pienso para los ganados en Irurzun, casa de Santiago Berasain. 13—10

Oro

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º, Fábrica. 50—25 (a)

Especialidad de los ojos

EN BAYONA TODO EL AÑO. Dr. Sous, med.º Oculista, exgefe de clinica en Paris, exdiscipulo del Dr. Wecker. LOS DOMINGOS EN HENDAYÁ. Informarán en IRUN, Paseo de Colon. 21. 50—19

Oro, cupones

y moneda extranjera se cambia á los precios más ventajosos. Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 50—7 (a)

A 2 pesetas kilo

DE REMOLACHA Y ALFALFA Se vende la tan renombrada siuniente que desde hace 18 años viene dando los mejores resultados; también hay alfalfa, lucerna, trebol y espartaca, todo recién llegado. Además la nueva planta forrajera Lathyrus recomendada por la Granja Modelo de Madrid.

Simientes de hortaliza, berza, lechuga y todas las legumbres más conocidas.

Se mandan por el correo enviando su importe en sellos, no forrajeras.

Al por mayor se hace rebaja. ESTEBAN ROUZAUT Casa del Optico, calle Chapitela, núm. 21. m y h M —10

Vides americanas

La más antigua y acreditada casa La Viticola Catalana de Barcelona, ofrece á la venta cinco millones de estacas sarmientos de primera y un millon de barbados raizados é inertos. Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1897 á 98, pidiéndolo á su propietario y director. Francisco Casellas.—Barcelona. 26—19

Vendedores

Se necesitan para la venta de este periódico. Dirigirse al conserje.

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Cor salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. —25

Sociedad de Quintas

EN COMANDITA SAGASTIBELZA Y COMPANIA SAN GREGORIO, 48—PAMPLONA

Esta empresa recientemente constituida por personas conocidas y de respetabilidad, por escritura pública, con la garantía del capital social y de los bienes particulares de las socios, ofrece á sus numerosos amigos y al público en general sustitutos en condiciones legales para librar del servicio activo de la Península y Ultramar á los quintos del reemplazo actual.

Cuantos informes se pidan serán dados con prontitud, dirigiéndose á las oficinas de la Sociedad. SAN GREGORIO, 48, PAMPLONA, 13—14

Para trabajos

de imprenta, toda clase de papeles y objetos de escritorio no hay como la acreditada casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás, 43 y 17

Acaba de recibirse un elegante surtido en recordatorios. —41

Para Montevideo

y Buenos-Aires Se facilitan pasajes para dichos puntos á precios reducidos, con salidas de los puertos de Pasajes, Burdeos y Barcelona.

Asimismo se encarga el que suscribe de cargas, comisiones y en representación de los señores D. Gil Echeagaray y D. José Tapia, de Buenos Aires, en Irurzun, Santiago Berasain. 13—9

Fonda en Tafalla

Fonda de la administracion de coches, con todas las comodidades. Se sirven cabritos y corderos asados. Hay pastelería.

Calle de la Estacion, casa de Eugenio Escudero. 4—4

Venta de tabla de roble

Se vende tabla para cubaje, entarimados y madera para construccion de obras. Dirigirse á D. Martin Aldaz, en Auza (valle de Ulzama). 8—4 p

En la Alhóndiga

MUNICIPAL. Se venden ricos vinos de las mejores bodegas de Navarra, por cuenta del cosechero, desde 11 reales en adelante el cántaro. Comprando una barrica se hará rebaja.

También en mi almacén de la calle de la Estafeta, número 74, se venden las mismas clases de vinos. ALMACEN DE VINOS 74—Calle de la Estafeta—74 8—2

Se arriendan

En la calle Mayor, núm. 110, una espaciosa bajera y primer piso. En la calle Comedias, 15, tienda, informarán. 8—2

Funeraria

CAJAS DE TODAS CLASES EL 50 POR 100 DE REBAJA de José Sagüés

59—CALLE MAYOR—59

En esta antigua y acreditada Funeraria se construyen cajas de todas clases con elegancia y perfeccion. Gran rebaja de precios en cajas de hierro de primera clase: de 1.0 duros á 100; de 100 á 70; de 70 á 50 y las de 40 á 25. Especialidad en cajas de madera de 6 posetas hasta 200.

ATENCION Se amortaja y se hacen las diligencias de Juzgado, gratis, encargando la caja en esta Funeraria. Servicio permanente. NO EQUIVOCARSE: MAYOR, 59. 8—7

Venta de casa

EN PAMPLONA. A voluntad de su dueño se vende la número 11 de la calle de Santo Andía.

Para tratar de la misma, San Lorenzo, 25 1.º 5—2 p

Un sacerdote

profesor, cerca de Pau, aceptaria un alumno que desee pasar á Francia para aprender el francés, contabilidad é inglés.

Informará don Juan Veramendi, calle de San Anton, núm. 45. 4—2

Subasta de 1.227

ARBOLES DE ENCINA El Ayuntamiento de este lugar de Ayegui, previamente autorizado por la Excmo. Diputacion, ha acordado proceder á la venta en pública subasta de 1.227 árboles de encina el día veintiseiete del actual, á las diez de su mañana, bajo el precio, lotes y demás condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaria del municipio.

Ayegui 15 de Febrero de 1898.—El Alcalde Presidente, Sebastian Rubio. 5—5

Coche diario de Estella

A CALAHORRA Desde el día 1.º de Febrero sale este coche, de Estella, de la Administracion situada en la planta baja de la fonda de Europa y de Calahorra de la fonda de la estacion. 4—4 (a)

Liquidacion

SOLO POR QUINCE DIAS Por traslado de local se liquidan todas las existencias de tejidos del comercio de Juan Elgorri, calle de Zapateria, núm. 36, frente al pasaje. 13—14

Venta de un carruaje

